



© 2019 Seiko Epson Corporation. 20190114
2019年 1月発行
Printed in XXXXXX
YYYYYYYYYYYY

SC

要安装驱动程序以及其它软件, 请访问以下 URL, 输入产品名称和 OS, 然后下载“BundleCD”。
<http://support.epson.net/edc>

可访问以下网站查看手册。
<http://epson.sn>

JA

ドライバーなどソフトウェア類は、以下にアクセスし製品名と OSを入力して、「BundleCD」をダウンロードします。
<http://support.epson.net/edc>

製品のマニュアルは、以下にアクセスしてください。
<http://epson.sn>

EN

To install the drivers and other software, access the following URL, enter the product name and OS, and then download “BundleCD”.
<http://support.epson.net/edc>

You can view manuals on the following website.
<http://epson.sn>

FR

Pour installer les pilotes et d'autres logiciels, accédez à l'URL suivante, saisissez le nom du produit et le système d'exploitation, puis téléchargez « BundleCD ».
<http://support.epson.net/edc>

Vous pouvez consulter les manuels sur le site Web suivant.
<http://epson.sn>

DE

Greifen Sie zum Installieren der Treiber und anderer Software auf folgende URL zu, geben Sie Produktnamen und Betriebssystem ein, laden Sie dann „BundleCD“ herunter.
<http://support.epson.net/edc>

Sie können die Anleitungen auf der folgenden Webseite einsehen.
<http://epson.sn>

NL

Om de stuurprogramma's en andere software te installeren, opent u de volgende URL, voert u de productnaam en het OS in en downloadt u vervolgens “BundleCD”.
<http://support.epson.net/edc>

U kunt handleidingen weergeven op de volgende website.
<http://epson.sn>

IT

Per installare i driver e altro software, accedere all'URL che segue, inserire il nome del prodotto e tipo di OS, quindi scaricare “BundleCD”.
<http://support.epson.net/edc>

I manuali possono essere consultati sul sito che segue.
<http://epson.sn>

ES

Para instalar los controladores y otro software, acceda a la siguiente dirección URL, introduzca el nombre del producto y del sistema operativo, y descargue “BundleCD”.
<http://support.epson.net/edc>

Puede consultar los manuales en el siguiente sitio web.
<http://epson.sn>

PT

Para instalar os controladores e outro software, aceda ao seguinte URL, introduza o nome do produto e o Sistema Operativo, e transfira o “BundleCD”.
<http://support.epson.net/edc>

Pode consultar os manuais no seguinte website.
<http://epson.sn>

CA

Per instal·lar els controladors i altres programes, accediu a l'URL següent, introduïu el nom del producte i l'OS, i seguidament baixeu-vos el fitxer “BundleCD”.
<http://support.epson.net/edc>

Podeu veure els manuals al lloc web següent.
<http://epson.sn>

DA

For at installere drivere og anden software, skal du gå på følgende internetadresse. Her skal du indtaste produktnavnet og dit operativsystem, og derefter downloade “BundleCD”.
<http://support.epson.net/edc>

Vejledningerne kan findes på følge hjemmeside.
<http://epson.sn>

FI

Asentaaksesi ohjaimet ja muun ohjelmiston, siirry seuraavaan URL-osoitteeseen, syötä tuotteen nimi ja käyttöjärjestelmä ja lataa sitten “BundleCD”.
<http://support.epson.net/edc>

Voit tarkastella käyttöoppaita seuraavalla verkkosivustolla.
<http://epson.sn>

NO

Slik kan du installere drivere og annen programvare: Gå til følgende nettsted, angi produktnavn og operativsystem, og last ned «BundleCD».
<http://support.epson.net/edc>

Du finner bruksanvisninger på følgende nettsted.
<http://epson.sn>

SV

För att installera drivrutinerna och annan programvara, gå till följande webbadress, ange produktamn och operativsystem och ladda ner “BundleCD”.
<http://support.epson.net/edc>

Du kan se manualerna på följande webbplats.
<http://epson.sn>

EL

Για να εγκαταστήσετε τα προγράμματα οδήγησης και άλλο λογισμικό, μεταβείτε στην ακόλουθη διεύθυνση URL, πληκτρολογήστε το όνομα προϊόντος και το λειτουργικό σύστημα και, στη συνέχεια, κάντε λήψη του «BundleCD».
<http://support.epson.net/edc>

Μπορείτε να δείτε εγχειρίδια στον ακόλουθο ιστότοπο.
<http://epson.sn>

SL

Če želite namestiti gonilnike in drugo programsko opremo, obiščite ta spletni naslov, vnesite ime izdelka in operacijski sistem ter prenesite »BundleCD«.
<http://support.epson.net/edc>

Priročnike si lahko ogledate na tem spletnem mestu:
<http://epson.sn>

HR

Za instalaciju upravljačkih programa i drugog softvera, otvorite sljedeći URL, unesite naziv proizvoda i OS te preuzmite „BundleCD”.
<http://support.epson.net/edc>

Priručnike možete pregledati na sljedećoj web stranici.
<http://epson.sn>

MK

За да ги инсталирате драјверите и друг софтвер, пристапете до следнава URL-адреса, внесете го името на производот и оперативниот систем, а потоа преземете ја „BundleCD”.
<http://support.epson.net/edc>

Можете да ги видите упатствата на следнава веб-страница.
<http://epson.sn>

SR

Da biste instalirali upravljački program i drugi softver, pristupite sledećem URL-u, unesite naziv proizvoda i operativni sistem, a zatim preuzmite „BundleCD”.
<http://support.epson.net/edc>

Priručnike možete da vidite na sledećem veb-sajtu.
<http://epson.sn>

PL

W celu zainstalowania sterowników oraz innego oprogramowania, wejdź na poniższą stronę internetową, wpisz nazwę produktu oraz wybierz system operacyjny, a następnie pobierz plik „BundleCD”.
<http://support.epson.net/edc>

Instrukcje można obejrzeć na poniższej stronie internetowej.
<http://epson.sn>

CS

Chcete-li nainstalovat ovladače a další software, přejděte na následující adresu URL, zadejte název produktu a operačního systému a potom stáhněte „BundleCD”.
<http://support.epson.net/edc>

Průručky si můžete prohlédnout na následujícím webu.
<http://epson.sn>

HU

Az illesztőprogramok és egyéb szoftverek telepítéséhez nyissa meg az alábbi URL-címet, adja meg a termék nevét és operációs rendszerét, majd töltsse le a „BundleCD”-t.
<http://support.epson.net/edc>

A felhasználói útmutatókat a következő webhelyen tekintheti meg.
<http://epson.sn>

SK

Ak chcete nainštalovať ovládače a iný softvér, prejdite na nasledujúcu adresu URL, zadajte názov produktu a operačný systém, potom stiahnite „BundleCD”.
<http://support.epson.net/edc>

Príručky si môžete pozrieť na nasledujúcej webovej stránke.
<http://epson.sn>

RO

Pentru a instala driverele și celelalte programe software, accesați următoarea adresă URL, introduceți numele produsului și sistemul de operare, apoi descărcați „BundleCD”.
http://support.epson.net/edc

Puteți vizualiza manualele pe următorul site web.
http://epson.sn

BG

За инсталиране на драйверите и друг софтуер, отидете на следния адрес, въведете името на продукта и операционната система, след което изтеглете „BundleCD”.
http://support.epson.net/edc

Може да видите ръководствата на следния уеб сайт.
http://epson.sn

LV

Lai instalētu draiverus un citas programmas, piekļūstiet tālāk norādītajam URL, ievadiet produkta nosaukumu un OS un pēc tam lejupielādējiet “BundleCD”.
http://support.epson.net/edc

Rokasgrāmatas var skatīt šādā vietnē.
http://epson.sn

LT

Norėdami įdiegti tvarkykles ir kitą programinę įrangą, eikite į šį URL, įveskite produkto pavadinimą ir operacinę sistemą, tada atsisiųskite „BundleCD”.
http://support.epson.net/edc

Naudotojo vadovus galite peržiūrėti šioje svetainėje.
http://epson.sn

ET

Draiverite või mõne muu tarkvara installimiseks sisenege järgmisse URL-i, sisestage toote nimi ja operatsioonisüsteem (OS) ning laadige alla „BundleCD”.
http://support.epson.net/edc

Võite vaadata kasutusjuhendeid järgmisel veebisaidil.
http://epson.sn

TR

Sürücülerini ve diğer yazılımı yüklemek için, aşağıdaki URL'ye erişin, ürün adını ve işletim sistemini girin ve ardından “BundleCD”'yi indirin.
http://support.epson.net/edc

Kılavuzları aşağıdaki web sitesinde görebilirsiniz.
http://epson.sn

AR
لتثبيت برنامج التشغيل وغيرها من البرامج ادخل على عنوان URL، ثم أدخل اسم المنتج ونظام التشغيل، ثم قم بتحميل “BundleCD” . <p>http://support.epson.net/edc</p>
يمكن عرض أدلة الاستخدام في موقع الويب التالي. <p>http://epson.sn</p>

FA

برای نصب درایورها و سایر نرم افزارها، به URL زیر بروید و نام محصول و سیستم عامل را وارد کنید، سپس “BundleCD” را دانلود کنید.
http://support.epson.net/edc

می توانید دفترچه های راهنما را از سایت زیر مشاهده کنید.
http://epson.sn

SW

Kusakinisha viendeshaji na programu zingine, nenda kwenye URL inayofuata, ingiza jina la bidhaa na OS, na kisha upakue “BundleCD”.
http://support.epson.net/edc

Unaweza kutazama miongozo kwenye tovuti inayofuata.
http://epson.sn

RU

Для установки драйверов и другого ПО перейдите по следующему URL-адресу, введите наименование изделия и ОС и загрузите „BundleCD”.
http://support.epson.net/edc

Для просмотра руководств посетите указанный ниже веб-сайт.
http://epson.sn

UK

Щоб установити драйвери та інше програмне забезпечення, перейдіть за наступною URL-адресою, введіть назву продукту й операційної системи, а потім завантажте файл «BundleCD».
http://support.epson.net/edc

Інструкції можна переглянути на наступному веб-сайті.
http://epson.sn

KK

Драйверлерді және басқа бағдарламалық жасақтаманы орнату үшін төмендегі URL мекенжайына кіріңіз, өнім атауын және ОЖ енгізіңіз, содан кейін «BundleCD» файлдарын жүктеңіз.
http://support.epson.net/edc

Келесі веб-сайтта нұсқаулықтарды көруге болады.
http://epson.sn

AZ

Drayverləri və digər proqramları quraşdırmaq üçün aşağıdakı URL ünvanına daxil olun, məhsulun adını və ƏS-ni daxil edin, sonra “BundleCD”-ni endirin.
http://support.epson.net/edc

Aşağıdaki vebşaytda təlimatları nəzərdən keçirə bilərsiniz.
http://epson.sn

BE

Для ўсталёўкі драйвераў і іншых праграм перайдзіце па гэтай спасылцы, увядзіце назву прадукту і аперацыйную сістэму, потым спампуйце “BundleCD”.
http://support.epson.net/edc

Глядзіце інструкцыі на вэб-сайце.
http://epson.sn

TK

Draywerleri we beýleki programma üpjünçiliklerini gurnamak üçin, aşakdaky URL salgysyna girip, önümiň adyny, operasion ulgamy giriziň we „BundleCD” göçürip alyň.
http://support.epson.net/edc

Şu aşakdaky websaýtda gollanmalary görüp bilersiňiz.
http://epson.sn

UZ

Drayverlar va boshqa dasturlarni oʻrnatish uchun quyidagi URL manzilga kirib, mahsulot nomi va operatsion tizimni kiriting va keyin “BundleCD” dasturini yuklab oling.
http://support.epson.net/edc

Qoʻllanmalarni quyidagi veb-saytdan topishingiz mumki.
http://epson.sn

TC

若要安裝驅動程式及其他軟體，請瀏覽以下網址、輸入產品名稱及作業系統，然後下載「BundleCD」。
http://support.epson.net/edc

您可從以下網站檢視手冊。
http://epson.sn

KO

드라이버와 기타 소프트웨어를 설치하려면 다음 URL 에 액세스하여 제품명과 OS를 입력한 후 “BundleCD”를 다운로드하십시오.
http://support.epson.net/edc

다음 웹사이트에서 설명서를 볼 수 있습니다.
http://epson.sn

TH

หากต้องการติดตั้งไดรเวอร์และซอฟต์แวร์อื่น ๆ ให้ไปที่ URL ต่อไปนี้ ใส่ชื่อผลิตภัณฑ์และระบบปฏิบัติการแล้วดาวน์โหลด "BundleCD"
http://support.epson.net/edc

Anda bisa melihat petunjuknya pada situs web berikut.
http://epson.sn

VI

Để cài đặt các driver và phần mềm khác, hãy truy cập URL sau đây, nhập tên sản phẩm và sau đó tải về “BundleCD”.
http://support.epson.net/edc

Bạn có thể xem các số hướng dẫn sử dụng trên trang web sau đây.
http://epson.sn

MS

Untuk memasang pemacu dan perisian lain, akses URL berikut, masukkan nama produk dan OS, dan kemudian muat turun “BundleCD”.
http://support.epson.net/edc

Anda boleh melihat manual di laman web berikut.
http://epson.sn

HI

डाइवर्स और अन्य सॉफ्टवेयर इंस्टॉल करने के लिए, निम्नलिखित URL पर पहुँचें, उत्पाद का नाम और OS प्रविष्ट करें, और फिर "BundleCD" डाउनलोड करें।
http://support.epson.net/edc

आप निम्नलिखित वेवबाइट पर मैन्युअल्स देख सकते हैं।
http://epson.sn

MN

Драйвар болон бусад програм хангамжийг суулгахын тулд дараах URL-аар нэвтэрч, бүтээгдэхүүний нэр ба үйлдлийн системийг оруулаад “BundleCD”-г татаж аваарай.
http://support.epson.net/edc

Та дараах вебсайтаас гарын авлагыг үзэж болно.
http://epson.sn